FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 8 Mc Donald — S. District No. K — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 66 6 — in / dans Portage La Prairie town R 12 R 8 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Wm. G. Lloyd (Enumerator. / Enumérateur.)

Page 4 — Page 4

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. / Employé. Working at trade in his home. (Specify by "e" for employee, or "w" for worker, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la maison. (Mettez "e" pour employé, "t" pour travailleur, ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra. earnings. (If any, not derived from occupation or trade.) $. / Gages supplémentaires. (S'il y a lieu, n'étant pas provenant de son occupation principale.) $.	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	26	26	Edwards William	m	W	Head	s	28 March	1852	48	Ont r			Irish	Canadian	Ch Ch	Farmer		X		1								/	/	/		English		1
2			Jane	F	"	Sister	s	12 June	1854	46	" r			"	"	"	Farmer												/	/	/		"		2
3			Samuel	m	.	Brother	s	24 July	1855	45	" r			"	"	"													/	/	/		"		3
4			Catherine	F	.	Sister	s	21 May	1864	36	" r			"	"	"													/	/	/		"		4
5	27	27	McIntosh Wm D	m		Head	m	27 Dec	1866	34	" r			Scotch	"	Pre	Farmer		X		1								/	/	/		"		5
6			Mary C	F		Wife	m	12 March	1880	21	" "			Irish	"	"																	"		6
7			Edna B	F		Daughter	s	6 March	1900	1	man r			Scotch	"	"													/	/	/		"		7
8			Woods Frank	m		Dom	s	16 July	1884	16	U.S r			"	"	"	Farm Lab Servant			1					12	20			/	/	/		"		8
9	27	28	Askin James	m		Head	m	31 May	1853	47	Ont r			Irish	"	Me	Farmer				1								/	/	/				9
10			Ellen	F		Wife	m	23 Sept	1853	47	England r	1873		English	"	"												5	/	/	/				10
11			Jennie	F		Daughter	s	9 May	1880	20	man r			Irish	"	"												3	/	/	/				11
12			Thomas J	m		Son	s	21 Jan	1882	19	" r			"	"	"	Farm Lab												/	/	/				12
13			Elizabeth	F		Daughter	s	7 Nov	1884	17	" r			"	"	"													/	/	/				13
14			Edward	m		Son	s	23 Jan	1886	16	" r			"	"	"	Farm Lab											3	/	/	/				14
15			Wilbert	m		son	s	14 March	1888	14	" r			"	"	"												10	/	/	/				15
16			Edgar	F		Daughter	s	24 Oct	1890	12	" r			"	"	"												10	/	/	/				16
17			Charles	m		Son	s	28 March	1892	11	" r			"	"	"												3	/	/	/				17
18			Roy	m		son	s	27 March	1896	7	" r			"	"	"													-	-	/				18
19			George	m		Son	s	5 Feby	1898	5	" r			"	"	"													-	-	/				19
20			Earnest	m		Son	s	27 March	1900	2	" r			"	"	"													/	/	/				20
21	28	29	Street William	m		Head	s	4 Feby	1875	25	Ont r			Welsh	"	Me	Farmer		1		1								/	/	/				21
22	30	30	Simpson Fanny	F		Head	m	13 March	1853	48	Ont r			English	"	Me	Farmer				1								/	/	/				22
23			John W	m		son	s	13 Oct	1873	27	" r			"	"	"	Farmer												/	/	/				23
24			Alfred	m		Son	s	21 April	1877	24	" r			"	"	"	Farm Lab												/	/	/				24
25			Annie E	F		Daughter	s	1 Feby	1879	22	" r			"	"	"													/	/	/				25
26			William H	m		Son	s	4 Feby	1881	20	" r			"	"	"	Farm Lab												/	/	/				26
27			Mary J	F		Daughter	s	17 Oct	1883	17	" r			"	"	"												8	/	/	/				27
28			Margaret L	F		Daughter	s	26 Nov	1886	14	" r			"	"	"												8	/	/	/				28
29			Alice M	F		Daughter	s	26 June	1889	11	" r			"	"	"													/	/	/				29
30	31	31	Westwood Albert	m		Head	W	10 April	1868	32	England r	1893		English	"	Eng Ch	Farmer		X		1								/	/	/				30
31			Jenes Wm	m	W	Dom	s	10 May	1870	30	Ireland r	1893		Irish	"	Cathe	Farm Servant			1					12	200			/	/	/				31
32			Osborn Harriet	F		Dom	W	2 Nov	1854	43	Ont r			English	"	English	Servant			1					12	100			/	/	/				32
33			Glover Frances	m		Dom	s	15 Nov	1889	11	B.C r			English	"	"	Farm Lab				1							9	/	/	/				33
34	32	32	Clark Henery	m		Head	m	22 June	1849	51	Ont r			Irish	"	Me	Farmer		X		1								/	/	/				34
35			Elizabeth	F		Wife	m	17 April	1857	41	Ont r			English	"	"													/	/	/				35
36			Thomas H	m		Son	s	8 Sept	1879	21	Ont r			Irish	"	"	Farm Lab												/	/	/				36
37			William R	m		Son	s	1 Nov	1880	20	Ont r			"	"	"	Farm Lab												/	/	/				37
38			Francis H	m		Son	s	15 Oct	1882	18	Ont r			"	"	"	Farm Lab												/	/	/				38
39			Caroline E	F		Daughter	s	11 June	1887	13	man r			"	"	"												7	/	/	/				39
40			Sara J	F		Daughter	s	1 Jan	1889	11	man r			"	"	"												10	/	/	/				40
41			David G	m		Son	s	22 March	1890	10	man r			"	"	"												10	/	/	/				41
42			James E	m		son	s	17 Feby	1893	7	man r																		-	-	/				42
43			Garfield H	m		son	s	16 July	1895	5	man r																		/	/	/				43
44	33	33	Kilson Thomas	m		Head	m	17 Dec	1864	36	Ont w			English	"	Pre	Farmer		1		1								/	/	/				44
45			Mary	F		Wife	m	7 Dec	1864	36	Scotland	1888		Scotch	"	"												7	/	/	/				45
46			Harry E	m		Son	s	16 July	1890	10	man r			English	"	"												7	/	/	/				46
47			Charles F	m		son	s	15 May	1892	8	man r			"	"	"													-	-	/				47
48			Arthur G	m		son	s	12 March	1894	7	man r			"	"	"													/	/	/				48
49			Holman Alice	F		Dom	s	8 Sept	1883	17	man r			"	"	Eng Ch	Servant			1					12	100			/	/	/				49
50			Strong Wm L	m		Dom	s	16 Feby	1878	22	England r	1895		English	"	"	Farm Labourer			1					12	200			/	/	/				50

50